

PROTOCOL

La momentul semnării Acordului între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statului Kuwait pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital, subsemnații au convenit asupra următoarelor prevederi, care va forma o parte integră a prezentului Acord.

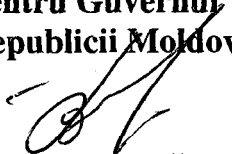
În cazul Moldovei, termenul “capital” în cuprinsul prezentului Acord va însemna “proprietate”, cu excepția următoarelor articole:

1. articolul 4, paragraful 2 c);
2. articolul 9, paragraful 1;
3. articolul 25, paragrafele 3 și 4.

Drept care, subsemnații, autorizați în bună și cuvenită formă, au semnat prezentul Protocol.

Întocmit la Chișinău, la 15 martie 2010, corespunzător 29 Rabil 1431 H, în două exemplare originale, fiecare în limbile moldovenească, arabă și engleză, ambele originale fiind egal autentice. În cazul apariției unor divergențe la interpretarea sau aplicarea prevederilor prezentului Protocol, textul în limba engleză va fi de referință.

**Pentru Guvernul
Republicii Moldova**



**Victor BARBĂNEAGRĂ
Viceministru al Finanțelor
al Republicii Moldova**

**Pentru Guvernul
Statului Kuwait**



**Abdullah Abdulaziz Al-Duwaik
Ambasador Extraordinar și
Plenipotențiar al Statului
Kuwait în Republica Moldova**